

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation**

---

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

15. Februar 2002

Nr. 35767-46

103160 Moskau K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

|                                                                                                |                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Herr/Frau                                                                                      | Kenig (König), Irmgard                                                                                                    |
| Geburtsjahr und -ort:                                                                          | 1919, Delitsch, Provinz Sachsen (Deutschland)                                                                             |
| Staatsangehörigkeit:                                                                           | deutsch                                                                                                                   |
| Volkszugehörigkeit:                                                                            | deutsch                                                                                                                   |
| Vor Verhaftung wohnhaft:                                                                       |                                                                                                                           |
| letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung/<br>beschäftigt als:                                    | Sekretärin der Aufklärungsabteilung in einer<br>Fabrik in Rakwizy                                                         |
| wann verhaftet:                                                                                | 22. März 1946                                                                                                             |
| wann und durch wen verurteilt/verfolgt:                                                        | 16. Mai 1946, Militärtribunal der Rückwärtigen<br>Dienste der Gruppe der sowjetischen<br>Besatzungstruppen in Deutschland |
| der Verurteilung zugrundeliegende Para-<br>graphen und Strafmaß<br>(Grund- und Zusatzstrafen): | Art. 58-2 StGB der RSFSR, 10 Jahre Freiheits-<br>entzug im Besserungs- und Arbeitslager und<br>Einziehung des Vermögens   |
| Datum der Haftentlassung:                                                                      |                                                                                                                           |

Gemäß Artikel 3 Buchstabe "a" und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Frau **Irmgard Kenig** rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der 4. Abteilung der Verwaltung  
für die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen  
[Siegel, Unterschrift]

A. S. Dsadsijew

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

«15» февраля 2002 г.

№ 35767-46

103160, Москва, К-160

СПРАВКА  
(о реабилитации)

При ответе ссылаться  
на наш номер и дату

Гражданка: Кенит Ирмгард.

Год и место рождения: 1919 год, гор. Делич провинция Саксония (Германия).

Гражданка какого государства: Германии.

Национальность: немка.

Место работы и должность (род занятий): секретарь-машинистка отдела контрразведки на заводе дер. Раквицы.

Дата ареста: 22 марта 1946 года.

Когда и каким органом осуждена: 16 мая 1946 г. военным трибуналом тыла Группы советских оккупационных войск в Германии.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст. 58-2 УК РСФСР, лишение свободы сроком на 10 лет в ИТЛ, с конфискацией имущества.

На основании ст. 3, п. «а», и ч.2 ст. 8 Закона Российской Федерации от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» Кенит Ирмгард реабилитирована.

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальника отдела Управления реабилитации  
жертв политических репрессий



А.С. Дзадзиев